

16 JUN 1994

CONTACTS MAGAZINE

2580

8B

NOW
25%

BIGGER

HRC
306 766
076

Free
Condom + KY

接觸雜誌

Gay and Lesbian Magazine

Issue 7 August 1993

We are the family of Love



Recreational activities
Cultural development
Social Contribution
Rights activism

Network and Support
Periodic Newsletter
Religious Support
AIDS Education

The Hong Kong 10% Club c/o Mr. Wong
TST GPO Box 90708 Kowloon Hong Kong
Tel: 692 7506

WORLDWIDE GAY CONNECTIONS

- ◇ NEW FRIENDS/RELATIONSHIPS
- ◇ WORLDWIDE GAY NEWS
- ◇ ARTICLES/STORIES
- ◇ INTERNATIONAL ADVERTISING AND MUCH MORE

FREE PERSONAL AD'S FOR MEMBERS!!

FOR APPLICATION AND INFORMATION PLEASE SEND 2 REPLY COUPONS TO:

TOM ORE ENTERPRISES
50 JULIAN AVENUE
NAPA, CALIFORNIA 94559
UNITED STATES OF AMERICA

GUYS ARE WAITING IN OVER 50 COUNTRIES!!

The Editor

Now We're Bigger

Contacts Magazine is, with this issue, 25% Bigger! And to celebrate we're giving you a free condom and sachet of KY. We are very pleased to be able to print 20 pages in both English and Chinese covering a wide selection of topics and view. But that's still not enough to bring you all the news on what's happening to Lesbians and Gays, around the world, as well as in Hong Kong.

The offer on page 9 for condoms and Ky are only the first of many have in line for you. In the coming months we'll be bringing you great new products, ideas and views so that you have a better selection of things to choose from.

We now have a phone number - **517 2814** where you may leave a message for us in either Chinese or English.

Keep reading Contacts Magazine and we'll - for our part keep trying new ideas.

Happy Reading

Editor

Barrie Brandon

Design & Layout

Chris Dennis

News & Features

Thomas Choi, Camille Ho

Advertising & Subscriptions

Tony Ng

Contacts Magazine is published by
 Island Publishing Co Ltd.

G.P.O. Box 13427 Hong Kong

Fax: 547-0898.

© 1993 Contacts Magazine.

Printed by Riches Gates (Offset) Printing Co.

**NOW
25%**

BIGGER

Contents

The Editor	3
Dream	4
News	6
Reviews	7
Travel Tips	8
A Letter	10
Relationships	12
Feedback	14
Contacts	16
Gay Guide	18

The mention or appearance of likeness of any persons or organisations or advertising in CONTACTS MAGAZINE is not to be taken as any indication of the sexual, social or political orientation of such persons or organisations. No responsibility can be assumed for any unsolicited materials and submissions is construed as permission to publish without further correspondence and the fee payable at our usual rates. Advertisers are advised that the copy is their sole responsibility under any relevant legislation. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the permission of the publishers.



生活在這一個大都會裏，不論你是任何階層，任何年齡的人仕你一樣會感受到生活上的壓力。其實壓力是一樣很

其妙的東西。它會因不同的人，附於不同壓力程度。但無論怎樣，壓力始終圍繞著我們的生活。異性戀會感受到壓力的存在；而同性戀者就比起異性戀者所要面對的壓力就更多。在他們腦海中常常浮現出的壓力如：假如別人知道我是一個同性戀者，我應該怎辦？應唔應該向父母表白自己是一個同性戀者呢？這些問題終日都圍繞著同性戀者。他們所受的壓力比起異性戀者不知要多出多少陪？

「定山，出來吃飯吧！不要老是將自己關在房。有空跟同事或朋友出外走走吧！」

「定山，今次你阿媽就說得對。除了上班，就將自己關在房裏；如此下去，我們邊有孫抱呀！」

「爸，連你都這樣說。」

「定山，我們都老了。唯一的希望就是能夠看到你成家立室；看到孫兒出世。我們死也死得眼閉。」

「現在我還年青，而且事業還沒有打好基材；遲些再說吧！」

「每一次跟你說，你都是推三推四；你已經不少了，廿九歲仔，又是一間電腦公司的經理。連一個女朋友都無。今次你不用再推了，我已經約了三姨婆今個星期六一起喝茶，須便介紹她的女兒給你。」「媽……」

「你不用再說，明天向公司請一日假吧！」

「定山，今次你就須從我們吧。」定山噤聲。只是默默地吃完晚飯便回房休息。每當父母提及這事，他便不知道應該怎樣做。又不能夠坦白地告訴他們，他們的兒子是一個不喜歡女人，只喜歡男人的男同性戀者。但他知道他一定要保守這一個秘密。父母常常說：「定山，我們陳家只有你一個男丁，真是三代單傳；陳家以後開枝散葉都是靠你一個。」所以他一定不能夠將這一個實情坦白地告訴他們。他覺得很倦，轉眼間已經睡著了。在夢中他去到一處很平靜的地方，在那裏他覺得很舒服，不單止感覺不到任可的壓力；而且有一種說不出的感覺。在街上他看見一些很奇妙的事。在公眾場所居然有男人跟男人手拉手地走，不單止這樣，他們還當眾擁抱及接吻。雖然這樣做，其他人並沒有用奇妙的眼神望他們。好像在這裏所做的一切是完全合理。我覺得這裏很奇怪，正想找人問問這裏是什麼地

方。忽聞鬧鐘聲；已經來不及問了。

回到公司請了假，但並不是請半天；最近老是覺得倦，都是時候讓身體休息；所以便向公司請了兩個星期的年假。雖然身在公司，但老是想著昨天的夢境，到現在還清清楚楚地在腦海。定山很想知道在夢中所到的地方是在那裏，為什麼他們可以這樣享受生活。不過很可能定山這一身一世也不會知道那是什麼地方。但他還是繼續地想，因為在那裏給定山的感覺很舒服。他希望能再次到那地方。就是這樣想著想著便過了一天。回到家中；他已經很倦很倦，倒在床上便睡著了。今次他又去到那一個夢境；他決定要找找人問問；但當他正想找人問的時候，突然間有人拍他膊頭問：「年青人，有什麼事可以幫到你嗎？」定山想，真是踏破鐵鞋無覓處；得來全不費功夫。

「老伯，請問這裏是什麼地方？」

「這裏是你心目中想要到的地方。」

「老伯我都是不明白，麻煩你說清楚給我吧！」

「年青人，其實你一點也不須要知道這裏是什麼地方。我問你：你在這裏的感覺好嗎？」

定山毫不考慮答：「我很喜歡這裏。每一個人都可以和平共處，沒有妒忌，沒有歧視。不雖要掩飾自己身份。」

「年青人你已經答了你自己所要知道的問題了。」

定山還是很懷疑地再次問：「我都是

不明白，你可以講一些關於這地方的事給我知嗎！」

「年青人，我已經講得再明白不過。在這裏你並不雖要知道什麼，只雖要照著自己的感覺做事便可。」

「老伯，我怎樣可以再來呀！」

「年青人，只要你想著來這裏，你便會再次來到這世界。」雖然定山還有很多問題想問。但沒有再問下去。

「定山，最近你好像有點怪。從公司回來後便睡，好像昨天一睡便睡足一日。是不是不舒服；要不要看醫生呀！」

「媽，不用了。我沒有不舒服，只覺得倦吧。」

「我們只得你一個，你要顧住自己身體。還有今天下午我們約了三姨婆，你要同我們一起去呀！」定山沒有說不，因為就算自己說了還是被父母拉去，那又可必多費唇舌呢。在酒樓，定山沒有說話只是默默地看他的財經版。喝完茶便說有點不舒服要先回家休息。一回到家中，他第一時間便返房，他想回到那個夢境；只有那裏他才感覺到快樂。他並沒有令自己失望；很快便進入了夢鄉。這次他又見到那個老伯。但定山沒有再問他任可問題。只是很優閒地享受這裏帶給他的感受。他覺得很開心，因為在這裏他可以無須掩飾自己是一個男同性戀者的身份。他希望可以留在這裏生活，不雖要再回到現實世界。

龍子

News

If your Club, Bar, or Group are having a special event please let us know. The closing date for the next issue is 3rd September

Hong Kong

● Central Escalator a new steam, Tv, video and Karaoke club opened for business on 7th August. The Club is very nicely decorated with the feeling of having lots of space. Clearly it has been well planned and organised. The staff, as you would expect from the group who also run Central Paradise, are efficient and helpful. Wat Chai told our reporter that the new club can cater for more people than Central Paradise and is easier to find.

● **There is a new group for gay Buddhists. The group meet every week and have an attendance of 12 to 15 people. Anyone interested should write to the group, care of Contacts Magazine.**

● The rumours around that the new Swindon's Book shop on the concourse of Star Ferry, Tsim Sha Tsui, has replaced the one in Ocean terminal are false. Ocean Terminal Book shop continues to be the best place, so far, for buying lesbian and gay books in Hong Kong.

● **The 10% Club tell us that there is a steady increase at their tea dances held the last Sunday of every month at Chapters in Lan Kwai Fong. Due to renovations the gathering on the 28th August will be held, at a venue yet to be decided, phone their Hotline for full details.**

● The Long Yang Club, following our story in the May issue, appear to have found some people to help set up a club in Hong Kong. More details about this in the next issue. If meanwhile you are interested in helping, write to them care of PO Box 84226 Hung Hom Bay Post Office.

Japan

● **A new high quality Lesbian Magazine is being planned for Tokyo. The magazine, yet to be named, will it is hoped make its debut in October. They would particularly like to hear from lesbians who have had experience of lesbian and gay parades. If you would like to write to them about this or any other matter write care of Contacts magazine**

China

● Beijing continues to repress and deny gays exist in the latest debacle they have banned the internationally acclaimed film Farewell to My Concubine. The film, starring Leslie Cheung and directed by Chen Kaige, won the Palme d'Or at the Cannes Film Festival earlier this year.

Early in July the central Government gave permission for the film to be shown across China, even though senior leaders expressed outrage. But in recent days they have changed their minds and have now contacted cinemas throughout the country saying the film cannot be shown.

New Zealand Wellington

● **The New Zealand parliament has passed a bill that will make it illegal to discriminate against homosexuals, lesbians and bisexuals. The bill also outlaws discrimination on the basis of disability, age, political opinion, employment and family status, and bans bias against those with diseases.**

Reviews

The Persian Boy By Mary Renault

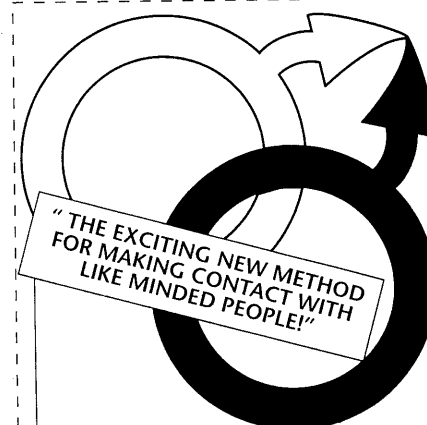
Mary Renault's first novel, Fire from Heaven, covered the first twenty years of Alexander the Great's life, till he succeeded his murdered father, Philip II, as King of Macedon. The Persian Boy, tells the extraordinary but true story of his last seven years during which, before his death at thirty-two, he carried his conquests to the eastern end of the known world.

The narrator of his brilliant and sometimes tragic career is Bagoas, a young Persian of celebrated beauty who, adrift from the court of the dead Persian King Darius, is taken into Alexander's household and becomes his favourite attendant. Despite the vicissitudes of his campaigns, his two marriages, and his loyalty to his boyhood friend Hephaestion, Alexander bestows an enduring affection and trust upon Bagoas, who, braving the resentment of the victorious Macedonians, fosters the young conqueror's growing sympathy with his Persian subjects, and comforts him in the isolation of his genius.

Bagoas is a real historical person, and one who may well have influenced the great events described. Seeing them in all the imaginative richness of detail with which Miss Renault presents them, one feels that here, as in her other classical novels, she may have arrived intuitively at the truth.

The Persian Boy is an extremely well written book that shows that gays have from earliest times served in the military and been able to enjoy their sexuality at the same time.

Although this book was first published many years ago it is readily available both from Public Libraries and Swindon's Book shop.



TELE-CONTACTS

THE INTERACTIVE PERSONAL COLUMN

Simply pick up the telephone and listen to the messages left by our members. If you like what you hear, leave them a message.

OR

Become a member yourself - It's simple and it works!

DIAL NOW:

173-969-171

(English)

173-969-177

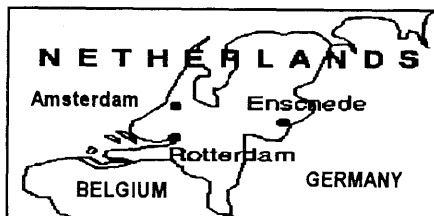
(Cantonese)



Follow the instructions!
Calls cost 80 cents for 6 seconds

OVER 21's ONLY.

Travel Tips



Outlook on Amsterdam

You can easily enjoy yourself 24 hours per day in this fantastic gay city.

Start your day with a tasty sandwich, a cappuccino and nice company in one of Amsterdam's most popular gay coffee shops, Downtown coffee shop, Reguliersdwars Straat 31 (opening hrs 11-20). weather permitting, the adjoining terrace next door is an enjoyable meeting point throughout the day.

Go shopping or sightseeing in the morning. Amsterdam offers you a variety of fashionable boutiques and department stores. It is famous for its museums showing among others paintings of Rembrandt and Vincent van Gogh. Take a walking tour in various parts of old Amsterdam, or a canal boat ride.....

The (gay) day sauna opens its doors at 12.00 and is soon full of men (mixed ages) who are looking for pleasure. The sauna is clean, modern and offers all you expect. It is easy to forget about time here. Thermosdag Sauna, Raamstraat 33 (opening hrs Mon.-Fri. 12-23 & Sat & Sun 12-18).

For a drink in the afternoon visit either Havana or April. Both these popular gay bars are both located in the Reguliersdwars Straat on numbers 37 and 15 (same street as Downtown

Coffee shop). The crowds in Havana and April are young to medium age but Havana's is a bit more trendy.

Amsterdam doesn't offer special gay restaurants (gays are widely accepted and respected in this city so there is no need to). You will find all kind of restaurants and very often the attendance might be openly gay.

After dinner you can return to Havana or April, even better you can go to the Halva Maan Steeg a small street near by where you will find 3 typical Amsterdam gay bars: Chez Manfred, Montmartre de Paris and Amstel Tavern. The ages are mixed, the music is loud and the atmosphere very vivid.

After midnight it is time to show yourself (or to watch the show yourself) in one of Europe's best gay discotheques, the 'It'. You may not believe your eyes. It is very spectacular. The 'It' closes at dawn. Discotheek it, Amstel Straat 24 (opening hrs Th./Fri./Sun 23-04.00 & Sat 23-05.00).

If you still have energy to continue the (gay) night sauna will be happy to receive you till 08.00 hrs. 'Thermos-night' sauna, at the Kerk Straat 58-60 is clean, modern, large and never without a clientele. Opening hrs 23-08.00.

The maxim here is enjoy yourselves, but keep it safe. Always!

Gay information: in most gay bars, gay maps of Amsterdam are free available.

Gay and lesbian switchboard tel. 020-6236565 (10-22 hrs)

Frits and Heri



Condoms by Post

CONDOMS + KY \$75 SAVE \$7

Discreet Postal Service for GAY men

... condoms from
... es the chance of
leakage or breakage

Lubricated with Nonoxynol-9. Lab tests prove it is able to inactivate the HIV virus



REORDER 8942

Johnson & Johnson
MEDICAL INC.
6 JUM, INC. 1981
ARLINGTON, TEXAS 76004-0130
MADE IN U.S.A.
STERILITY OF
CONTENTS GUARANTEED
UNLESS INDIVIDUAL
PACKAGE IS DAMAGED
OR OPENED
STORE AT CONTROLLED
ROOM TEMPERATURE BU

12 Condoms \$40

Large Tuble KY \$42

Send crossed cheque with order and
Name and Address to

Island Publishing Company Limited

P.O.Box 13427 Hong Kong

Prices include post and packing within Hong Kong



A Letter To A Lover

A Short Story By Camille Ho

My dearest, dearest Anna,

It might seem strange that I should be writing to you since we see each other so often. Yet there're so many things I want to say and stupid me, I get tongue-tied at times. Funny, yesterday walking past a cake shop, I saw a little chocolate cake, almost exactly like the one you gave me once, with the tiny red flower and green leaves in marzipan, in the shape of a flowerpot. Remember? You were holding it as you waited for me outside work. I thought of you and of the happiness you've brought into my life.

It isn't that I was unhappy before, nor could I say I was happy. You know, really happy. For years. I had been fighting on and off against myself being a lesbian, fluctuating between acceptance and denial, until I came to some sort of acceptance. It was just too strong for me, no matter how hard I tried, I just couldn't straighten out (straight men are emotionally so inadequate and clumsy, anyway, you know about my pathetic attempts at being with them.) So I stuck to my nature and stayed all curled up and kinky! It felt pretty damn nice!

At work inevitable questions like "Do you have a boyfriend?" from the girls bothered me a bit. I either shrugged them off or cursed them inwardly, not having much to say on topics like marriage and contraception. I usually stayed silent or walked off because I didn't have the

courage to say what I thought. The split up between my father and I, because he found out I liked girls, had stopped upsetting me. I was living my own life, having girlfriends here and there, being in my group of lesbian and gay friends. On the whole, life was okay, but my future seemed unclear and a bit frightening.

Then the trend among my friends last year disrupted my life. Three of my lesbian friends decided to get married. I felt angry and betrayed - after all their talk about staying single, about how they preferred women to men and not giving into society's expectations, what did they do? They went and tied a noose round their necks. Why? Because of peer pressure, because wedding bells were ringing for their straight friends, because they were in their late twenties, because they preferred security, reputation and social standing, because they lied to themselves that they were finished with being lesbians and then that preferred man and because they are cowards. To me, they are traitors. I call them the "few years lesbians syndrome", mouthing a lot of hot-air principles and when the fun and games are over, life gets difficult, they straighten out. They abandon us, fighting still against the heterosexual world, while they are cosily settled in their man-woman family with their lesbian past conveniently swept and hidden under the carpet.

Into all this you appeared, suddenly you appeared into my life, with the minimum of fuss. As if one morning, I opened the door and there you stood. There were no thunder nor lightning, no earthquakes, nor amazing sunsets, but you were there, quietly and calmly, like a cool, entree breeze, entering into a house, so soothingly.

I had been going through torments and periods of self-doubt. I was questioning my life-style and sexuality but how can you question mother nature? I didn't choose to be what I am. It's like asking why there are trees, Why don't fish fly in the sky and birds live underwater. It's the same principle. They just ARE. I tried to imagine myself as a heterosexual but couldn't. I would be living a lie, because it would be against my nature.

You appeared into my, then, rather mushy horizons. Just by you being there, I had the answers to my doubts and uncertainties. The only way to be really happy is to be myself, although it's not always possible to tell the truth, the essential thing is to be honest with myself. If I can't be honest with myself, how can I be honest with others?

You're always so calm and strong. I know, life hasn't been a bed of roses. Alienated by your family because you're a lesbian, problems you had at college....but you don't dwell on the bad things. Instead of thinking about the negative side, you emphasise the positive. You talk about the freedom in not being afraid to be yourself and to live it out. You talk about the happiness and relief in not living a lie, in spite of prejudices and injustices. You mention the good things, although often in the past, alone in the evenings, just you and the four walls, you questioned and wondered why you felt so lonely and outcast. You never talk about it much, but I know.

You see, because of you, I'm not afraid anymore. I don't feel alone. Before, lesbianism was like a

huge monster that followed me everywhere and I couldn't get rid of it. It just wouldn't go away. I had never totally accepted myself, but now it's different. I'm not afraid of myself, nor of the future. It's all because of you and of the changes you brought within me.

I'll close now, we're slowly coming towards midnight. See you on Friday; I'm so looking forward to our nights together and to walking up in the mornings with your breath on my cheeks. I love falling asleep in each other's arms, legs entwined, your soft warm body against mine, your breasts nudging me, and then waking up together in our love nest. It's heavenly, like lying in a bed of rose petals, a bed of tenderness and love.

With all my love Rita

ALN Conference

Formed in 1986, the Asian Lesbian Network (ALN) seeks to gather resources and develop gatherings to give voice and visibility to Asian lesbians in their home countries.

Countries and ethnicities represented included Australia, Bangladesh, Canada, Hong Kong, India, Indonesia, Japan, Korea, Malaysia, the Philippines, Peru, Singapore, Sweden, Taiwan, Thailand, and the U.S.A.

The four-day conference will be a combination of workshops, sports, music, and video presentation about Asian lesbians. The range of workshops varies from Asian lesbian writing, lesbianism and feminism in Asia, and personal histories, to lesbian families.

The primary aim of this conference is to give Asian lesbians a chance to network, organise, and learn about each other's lifestyles.

The ALN conference will be held in Taiwan in August, 1994. Keep posted!



Making Relationships Work



We all want to increase the passion in our lives, particularly with our loved ones. Perhaps the ultimate question for this article is, "What makes for a good lover". In quite simple terms, people of all ages usually want the same thing from their partners, but after a while and as a result of misleading information fed to us by the mass media, we tend to shy away from the basics of human relationship.

What do we really want from others? Well you may be surprised to know that stunning, good looks and a perfect body are not high on the list. In fact, the most desired qualities are a good common sense and the ability to share with another individual. Read the following points and see if you agree.

Empathy: Sharing another person's emotions, thoughts and feelings can go a long way towards making a person a great lover. It's not so much what a person does, that make others enjoy his or her company. It's what others feel in your presence that counts. If you are empathetic, your partner feels understood. Perfect empathy is impossible, but communicating your honest desire to please and make your partner happy is enough to show that your heart is good and is in the right place. People will respond to that.

Attention: We all like to be the centre of attention, particularly when we are in bed with our partner. Eye contact is one of the most common means of communicating. If you have the misfortune of being with someone who refuses to look at you, you are familiar with emptiness which lack of attention can bring. In contrast, someone who fixes a loving gaze on you can be a big turn on, giving you a feeling of full satisfaction. But be

careful not to work too hard at focusing your attention. It should come naturally. If your mind wanders during sex, you will need to ask yourself why. It's most likely because something doesn't feel right, and it's important to know and understand why.

Being responsive: Being responsive in love making is in itself a big turn on. Reciprocating your partner's touching and kissing is definitely a good idea. However, reciprocating is hard to fake particularly in the long term. We all like to be touched, and how we're touched makes the difference. The different emotional levels, such as gentleness, lust, hot passion or aggression will all get through to the other person's subconscious. We all have a personal preference as to how we like to be touched, but that too can change from day to day with our emotions. So tune in to your partners daily moods and respond accordingly.

Talking: Talking is not always easy, but a willingness to speak to your partner and say what you feel can make both of you more responsive to one another. But if you overdo talking, it can become a turn off. There are times when spoken words are not needed, silence being perfectly acceptable. Indeed, so golden are the moments that can be shared between two people that sometimes words cannot be found. But if words are needed, do not resort to a running commentary. Simply comments such as "that feels good" or "do that again" are enough.

Reciprocating: This is very important. It doesn't have to be either partner. The ideal is to be a whole person, and that requires a degree of give and take. A person who cannot accept this is not

necessarily a bad one. He or she may be rigid, uptight or scared. Sex is not the job of one person, mutuality is the name of the game.

Spontaneity: Predictability is boring and is one of the reasons why relationships bog down. Partners do stray. Spontaneity, as long as it is positive, will enhance relationships. Sometimes 'spontaneity' may have to be planned by an individual who wishes to surprise his or her partner, but if the gesture has been planned by one it should remain spontaneous to the other partner's view. Spontaneity may involve making love in a different place or time of the day. Spontaneity can be whatever you want it to be.

Imagination: The imagination is a wonderful tool when used correctly, do not distort your imagination so that it becomes perverted. Imagination for imagination's sake just does not work. Your sexual imagination should be acceptable to your partner. If your partner is receptive, your combined imaginations can run wild.

Caring for yourself: As we said earlier a perfect body will not necessarily make you attractive to your partner, but you can make the best of yourself. Following a regular exercise programme will not only make you feel good, but it will also be good for your partner. This can bring added benefits to your personal relationships. Good nutrition will also enhance your appearance and make you feel charged up. And when you feel like that, spontaneity and imagination are just two of the things that will come to you more easily. Finally, take care to keep yourself clean and well groomed. While you do not want to smell like a perfume factory, you should strive for cleanliness and freshness.

Remember: Good sex and passion do not just happen. They have to be worked out. The results are worthwhile when you get on the right two-way street.

Revealing Underwear A\$20 each
Sexy swimwear A\$30 each

Introducing **Asian Models** in our quality, coloured, catalogues. Issues 1 to 5 now available.

Order Catalogues now at A\$14 each or A\$12 each for multiple orders.

Payment in Australian dollars, A\$, by Bank Draft Only.

JMJ ENTERPRISES
PO BOX 163
Balacava VIC 3183
Australia

Male

Escorts Wanted

Gay or Bi for exclusive

New Agency

Phone Maxine
574 4411

Experience preferable, but not essential

Serious applicants only

Feedback

Dear Editor

As a woman, lesbian and feminist, I found the tone and sentiment behind your news item in June's issue on China's surplus of boys disturbing - Sure enough - China will become a haven for gay men, but at what price? Before delighting in the facts, did you ever stop for a moment to consider the visual genocide of baby girls each year? Contacts Magazine is for lesbians and gays, so remember us sisters who not only is fighting against homophobia, but sexism as well.
C.Y. France.

Dear Editor

When I advertised a few months ago in Contacts, I was quite apprehensive as to what the result would be. I had heard about the magazine on the radio but really did not know what to expect when I wrote in and sent my advertisement. Even though I did not know anything about the magazine I took a chance and advertised as I had been in Hong Kong for two years and had not been able to make friends with any like minded people. Being from a minority race who are not much appreciated in this society and being a bit on the plump side were factors that did not help in making gay friends. My first impulse was to send in an advertisement that did not state my nationality and hide the fact that I was chubby, but better sense prevailed and I tried to be as frank about myself as one can be in a limited number of words.

I was pleasantly surprised by the replies I got, not too many but from a whole range of people, from a person in his early twenties to one in his

late thirties, from a student to a globe trotting professional. People who were born or raised in different countries. A couple of people wrote in because they had travelled through India and were interested in meeting a 'dark and hairy Indian'. One was interested in meeting a chubby person. Some wrote because they felt that talking to a foreigner would be less embarrassing for them. I also did my bit of replying to advertisements and I have now built a very small but great network of gay friends.

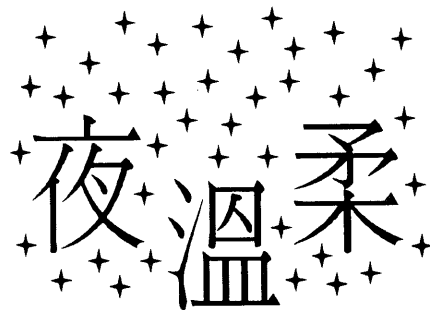
Reactions from some of the people I met ranged from "You're hairy all right but not dark!", "You're not fat!", "I never knew that Indians were such warm and friendly people!", "You're really nice, a bit fat but good looking!", "You are not chubby, you are huge!". Well, it takes all kinds to make this world but I'm not complaining!

I have also come across a few people who want to make new friends but do not want to advertise because they feel that no one would be interested in them. I hope that these people will take the chance and advertise as I did because although I did not meet my 'dream man', I met people who have helped me in so many different ways and hopefully I have helped them in some way.

Thank you, Contacts, for bringing these people into my life. KEEP UP THE GOOD WORK.

Name and Address supplied

The Editor welcomes letters from readers on any subject, however the Editor reserves the right to edit readers letters. Please send your letters to: **Contacts Magazine G.P.O. Box 13427 H.K.** All letters must carry the writers name, address, telephone number, not necessarily for publication.



可能你會唔相信,一對男同性戀伴侶會因為性生活不協調而各散東西;因為得唔到性的滿足而另找新歡.以上兩種情況下都有可能發生另外一種情,什麼情;當然是「一夜情」.實際上不單止這兩種情況,還有雙性戀以及想過獨居生活的同性戀者都很可能會選擇「一夜情」.

一夜情是什麼,最簡單,最淺白的解釋是:只有「性」沒有「愛」.只求肉體上的發洩,不求精神上滿足.你或者會不相信,肉體滿足真那樣重要,答案是絕對肯定"是".尤其是在男同性戀者社群;就更加明顯.當你單獨和一個男同性戀者約會,很可能便會立即跟他發生性關係.不要笑這是事實,你可以問問你朋友;當他們在第一次約會時有沒有立即跟他發生性行為.他們或者會老老實實地告訴你,或恐怕你取笑他們;所以便把真相隱瞞.無論怎樣,一夜情在同性戀圈子是十分普遍.如果唔係點解某類地方生意會這樣好.假如週末你去較旺場的你很可能會被拒諸門外.其實找性伴侶並不是只得一個方法,就算是公共場所

你也可以找到性伴侶;例如在公共場所見到自己喜歡的對象,他們會用身體語言和對方溝通;最普遍是用眼神,如果佢都是自己友,又合眼緣他便會用身體語言來答你.當然有些人會特意到某些地方找性伴侶.其實用性伴侶來形容一夜情的對象是否恰當,答案當然是「不」.用什麼來稱呼他們?稱呼他們做「性對手」吧!相信「性對手」這個稱呼比較恰當;因為有可能發生完關係後你連他的姓名都不會知道,更有可能你連他的面貌也看不清;所以不應該稱呼為「性伴侶」,應該叫做「性對手」.性雖然重要,但感情一樣咁重要;沒有感情的性愛,就好像魚沒有水在游水一樣;正一裝模作樣.有句成語是「魚水之歡」,這句話來形容性愛,的確很貼切,尤其是用來形容一對相戀的伴侶就更加貼切.他們不單止有身體上滿足,就連精神上的滿足也有.其實單單只求身體上的發洩,自己也可以滿足到自己的雖要,那又何必一定要找「性對手」呢!所以找一個性伴侶總好過找一個「性對手」吧.可能你會想只得一個性伴侶未免太枯燥,但這點就要視乎你自己的觀點與角度,別人是不能給你意見.你有沒有想過終日都找尋「性對手」是一件很煩悶的事,初初你會覺得十分刺激;但過了一段時期,你便會覺得很沒趣.所以還是找個伴侶為佳,而且現在愛滋病又這樣猖狂;一不小心便會染上愛滋病.「性伴侶」始終是好過「性對手」的.

平凡

Contacts

MEN'S PERSONAL

Mature sincere Chinese professional seeks attractive guy for friendship or relationship. Quiet, sincere, personality preferred. Please reply with phone & photo. Box 065

Chinese male 29 143 lbs seeks sincere Chinese friends. Box 075

Chinese male, 30 university graduate. seeks 23-35 Chinese friends. Letter with photo guarantees reply. Box 076

Busy expat businessman, too tired to think weekdays-weekends empty. Looking for Chinese friends for movies, walks, flirtation. Box 079

Sincere, gently Chinese, 27 1.8M, 145lbs, slim figure, excellent health, seeks good personality, mature, faithful, non-effeminate man for friendship or monogamous relationship, prefer over 5'8" tall, non-smoker, age below 37. Please send letter, photo & phone. Box 073

Chinese 31 5'6" 130lbs smoker seeks oriental 32-38 taller, physically fit and strong, masculine but gentle, monogamous, for caring friend/relationship. Photo and phone. Box 081

Chinese from Singapore 33 yrs. 1.75m non-smoker seeks honest sincere slim guy 18-29 for friendship address photo appreciated. Box 083

Chinese executive 35 tall and handsome likes to meet attractive stable sincere guy for friendship or more age bracket 25/35. Please send phone and photo. Box 082

29 yrs. GAM, professional, looking for mature GWM for meaningful. Relationship. Photo speeds reply. Box 080

Advertisers are requested to reply to all letters received and to return photos when asked. ALA means All Letters Answered. Advertisers are asked not to state this unless they mean it.

25 yrs old Chinese reporter, non camp and non scene looking for someone my own age who understands my needs. Box 085

Sincere Chinese professional, 29, slim, boyish-looking, gentle, delicate, romantic, naughty, soh, non-scene; interested in reading classical music, movie-going, travelling, developing genuine friendship; seeks a sincere western soulmate, 30-42 caring, non-scene; hopefully leading to 121. Photo appreciated. Confidence guaranteed. ALA Box 086

Chinese 32 yrs attractive, athletic build, straight acting, non-scene, mature seeks similar Chinese guy for companionship. Box 084

Adverts for inclusion in the next issue should reach us by 3rd September for the September edition. Fill in the form at the end of this magazine or fax us on 547-0898.

HEALTH & THERAPY

Lose over 8 pounds/month. 100% natural, healthy, cheap. 100% money back guarantee. Pager: 1109188 A/c 2282

Please remember send 2x\$1 stamps with every reply



Men only!
Adult telephone entertainment
for liberal minded only.
English dial 173-969-225
Cantonese 173-969-228
Cost HK\$1 per six seconds

Unless otherwise stated we have no connection with any advertisers
Contacts Magazine

For gay men...

BEST GUIDE TO THE N.PACIFIC & ORIENT



With 368 pages of scrupulously-researched in-depth coverage of 20 lands from Burma to Hawaii. How and where to make social contacts with local gays — and how to get around, and find the best places to stay and to eat. Available by airmail in plain sealed package. Payment with order: HK\$ 180 (cash by registered post, please) or via credit card (give card name, number & expiry). Write for free catalog of gay travel titles.

Bookscene, P.O. Box 22320,
NL-1100 CH Amsterdam,
The Netherlands

怎樣回覆私人信箱

請依照以下的步驟來回覆私人信箱,既簡單又快捷;而我們亦會盡快將你的信交到信箱持有人手上,所有信箱服務期三個月,由刊登那一期開始。

步驟(一):首先將你每一封信放在每一個獨立的白色信封內,然後在每一個信封的右上角寫上你要回覆私人信箱號碼,及將信封封口。

步驟(二):每一封信我們收取兩個一元的郵票服務費。假如你多過一封信,便要多放郵票,如此類推,但郵票並不難要貼在信封上,只要將它放在寄給 Contacts Magazine 信封內便可,然後將你的姓名及地址寫在一張紙上。

步驟(三):將你的信,郵票及寫了姓名及地址的字條一起放在一個信封內,然後將這一個信封寄給 Contacts Magazine G.P.O.Box 13427 Hong Kong.

How To Reply

You may reply to as many personal adverts as you wish. Please follow the simple steps below to ensure that your reply reaches the advertiser as soon as possible. Replies will be forwarded for a maximum of 3 months after publication.

Write your reply, and place in a plain sealed envelope with the box number to which you are replying in the top right hand corner (if you are replying to more than one advert please ensure that each reply is in a separate envelope with the box number on the outside.

Enclose your reply(s) in a envelope addressed to Contacts Magazine with **2 loose \$1 stamps** for each reply, and your name and address on a separate piece of paper, and Send To.

Contacts Magazine.
G.P.O. Box 13427 Hong Kong.

Classic Inn Pattaya Thailand

EXCLUSIVE HOTEL FOR MEN ONLY



Sugar and Spice
and all things nice
at Pattaya's most
luxurious men's
hotel.

***Standard rooms
from HK\$150.00**

***Superior rooms
from HK\$212.00**

***Suites
from HK\$306.00**

Stay with us experience the difference.

For brochures or reservations:

Tel: (038)424159

Fax: 662-237-6153

All are rooms are

individually designed
and luxuriously appointed.

Classic Inn

293/27-28 Moo 10 Soi Buakaew, South Pattaya Road,
Banglamung, Chonburi, Pattaya, Thailand.

10% discount on production of this advert